

## Medienarabisch – Arbeitsblatt 2

### Leserhythmus und Hörverstehen

Hören Sie die Texte, markieren Sie die Phrasen und üben Sie lesen.

Text 1. Ägyptischer Präsident in New York

*Media Arabic for Beginners*, S. 21, Audio: „Unit 1 Part 3 – Official visits and talks“

#### الجالية المصرية بنьюيورك تستقبل الرئيس المصري

الرئيس المصري يشارك في اجتماع الأمم المتحدة ويلقي كلمة الرؤساء الأفارقة.  
وصل الرئيس المصري مساء أمس إلى نيويورك للمشاركة في اجتماع الجمعية العامة للأمم المتحدة. كما يجري الرئيس هناك مباحثات مع عدد من زعماء العالم.

Text 2: Treffen der Präsidenten von Ägypten, Japan und Frankreich

*Media Arabic for Beginners*, S. 31, Audio: „Unit 1 Part 4 – Official visits and talks“

#### الرئيس المصري يجتمع مع رئيس وزراء اليابان والرئيس الفرنسي

على هامش اجتماعات الجمعية العامة للأمم المتحدة بنьюيورك، اجتمع الرئيس المصري اليوم مع رئيس وزراء اليابان. بحث الزعيمان المصري والياباني عدداً من القضايا ذات الاهتمام المشترك. وبعد ذلك أجرى الرئيس محادثات مع نظيره الفرنسي الذي أشاد بالعلاقات الثنائية بين مصر وفرنسا، وأكد أهمية تعزيزها في مختلف المجالات.

Neue Wörter und Ausdrücke:

نظير	على هامش
ثنائي	بحث . يبحث
مجال	زعيم
تعزيز	قضية ج قضايا
أشاد	مفاوضات

Präparieren Sie die Texte (Phraseneinteilung und Endungen) und üben Sie lesen:

Text 3: Treffen der Präsidenten von Ägypten und Kanada (*Media Arabic for Beginners*, S. 36)

## الرئيس المصري يبحث مع رئيس وزراء كندا

### تعزيز التعاون الاقتصادي بين البلدين

اجتمع الرئيس المصري، مساء اليوم السبت، مع رئيس وزراء كندا، وذلك بِمَقْرَرٍ إقامة سِيادَتِه بالقاهرة. بحث الرئيس المصري مع رئيس الوزراء عدّاً من القضايا ذات الاهتمام المشترك، بالإضافة إلى تعزيز العلاقات الثنائية بين البلدين. وقد أشاد الرئيس المصري بأهمية تعزيز العلاقات في كل المجالات. حضر الاجتماع عدّاً من الْوُزَراء الْمِصْرِيِّين والسفير الكندي بالقاهرة.

Richtig oder falsch?

١. اجتمع الوزير الكندي مع الرئيس المصري يوم الأحد.
٢. بحث الرئيس المصري ورئيس وزراء كندا قضايا الشرق الأوسط.
٣. أشاد رئيس وزراء كندا بالعلاقات بين مصر وكندا في جميع المجالات.
٤. حضر السفير الكندي في القاهرة الاجتماعات المصرية الكندية.

Zusatztext, schwieriger:

Text 4. Tunesiens Präsident in Algerien (*Media Arabic for Beginners*, S. 24)

## الرئيس التونسي يصل إلى الجزائر

وصل الرئيس التونسي يوم الأحد إلى مدينة الجزائر في أول زيارة رسمية له مُنْذُ توليه الرئاسة قبل ثلاثة أشهر، يُجري خلالها مباحثات مع الرئيس الجزائري تتناول الوضع في ليبيا. وأفاد التلفزيون الحكومي أن الرئيس الجزائري كان في استقبال الرئيس التونسي في مطار هواري بومدين. سيجري الرئيسان خلال الزيارة مُحادثات حول اجتماعات رؤساء الدول العربية، وخاصةً الوضع في ليبيا وفلسطين المحتلة.

Text 5: *Media Arabic for Beginners*, S. 39, , Audio: „Unit 1 Revision – Official visits and talks“

Hören Sie den Text mehrfach und schreiben einige Informationen auf Deutsch heraus, die Sie verstanden haben.

.....  
.....  
.....  
.....

Schreiben Sie den ersten Satz auf Arabisch auf:

.....  
.....  
.....

Wörter:

العاھل السعودی	, der Inhaber des saudischen Thrones‘
البحرين	Bahrain
المنامة	Manama (Hauptstadt)
دولي	= دولي, ‘international‘
يستمئر	dauern
العلاقات الثنائيه	die bilateralen Beziehungen
الاهتمام المشترك	das gemeinsame Interesse